

# PANALA (SCREENING TOOL) Para sa Severe Acute Respiratory Syndrome (SARS) Para sa ng Kapaligiran o Healthcare Settings sa Ontario

Ang panala o "screening tool" ay kinakailangang sagutan o kumpletuhin ng  
lahat ng mga taong pumapasok sa pasilidad na ito.

## SEKSIYON A:

1. Nagkaroon ka ba ng kontak sa isang taong may SARS nitong nakaraang sampung (10) araw habang walang suot na proteksyon laban sa SARS?  Hindi  Oo →
2. Sa loob ng nakaraang sampung (10) araw nagpunta ka ba sa isang health care facility habang ito ay nakasara dahil sa SARS?  O
3. Nanggaling ka ba sa isang lugar o pook na posibleng pagkahawahan ng SARS o "SARS exposure site" (tingnan ang [www.health.gov.on.ca](http://www.health.gov.on.ca)) sa panahon ng tinatawag na pagkakahawan o "exposure period"  O
4. Ikaw ba ay nakapailalim sa utos na "quarantine", o ikaw ba ay kinontak ng Public Health at inilagay sa utos na mamalagi sa bahay o "home-isolation" ?

**Kailangang  
i-Quarantine ipagbigay-  
alam sa Public Health**

## SEKSIYON B:

Ikaw ba ay nagpunta sa \_\_\_\_\_ (tingnan ang [www.health.gov.on.ca](http://www.health.gov.on.ca)) nitong nakaraang 10 araw?

Hindi  Oo

## SEKSIYON C: Ikaw ba ay nakararamdam ng alinman sa mga sumusunod na sintomas?

- Hindi maipaliwanag na "myalgia" (pananakit ng mga kalamnan)  O
- Hindi maipaliwanag na "malaise" (matinding pagkapagod o hindi magandang pakiramdam)  O
- Matinding sakit ng ulo (mas malala kaysa pangkaraniwan)  Hindi  Oo
- Pag-ubo (nagsimula sa loob ng pitong 7 araw)  O
- Kinakapos ng Paghinga (mas malala kaysa kung ano ang normal para sa iyo)  O
- Pakiramdam na nilalagnat, nangatog o gininaw (shakes or chills) nitong nakaraang 24 na oras

## SEKSIYON D: I-rekord ang temperatura kung ang sagot sa C ay oo.

Temperatura \_\_\_\_\_ °C (Ang temperatura ba ay mataas sa 38°C?)  Hindi  Oo

**PASADO**

- Ang sagot ay HINDI sa lahat ng Seksiyon mula A hanggang C
- Kung ang Seksiyon B lamang ang Oo → Pagkalooban ng pangkaalamang (education) materyales tungkol sa SARS

**BAGSAK**

- Kung ang A lamang ang Oo → Kailangang i-quarantine at ipagbigay-alam sa Public Health
- Kung ang A o B ay Oo AT ang C o D ay Oo → Emergency Department o SARS Clinic (Tumawag muna)
- Kung ang A at B ay Hindi AT ang C at D ay parehong Oo → Suriin sa Klinika o Clinical Evaluation (pag-iingat sa droplet)
- Kung ang C lamang ang Oo → Manatili sa bahay ng hanggang 72 oras na nakahawalay sa iba at kunin ang temperatura dalawang beses araw-araw; Sundan ng pakikipagkita sa Doktor ng Pamilya, Occupational Health o TeleHealth Ontario (1 866 797 0000)  O pangklinikang pagususri (evaluation) at pangklinikang pag-iingat (discretion)

**Ipinapahayag ko na sa abot ng aking pinakamahasay na kaalaman ang mga impormasyon na aking ipinagkaloob para sa layunin ng pagkumpleto sa SARS Screening Tool ay totoo.**

**Ininterbyu:**

**Lagda/Pirma:**

**Petsa:**